



Deklaracja przystąpienia do projektu "Pomorskie WELCOME Center" realizowanego przez Województwo Pomorskie - Kancelarię Marszałka Województwa, Wojewodę Pomorskiego, Centrum Wsparcia Imigrantów i Imigrantek, Stowarzyszenie OVUM, Stowarzyszenie PORT. Przestrzeń Otwarta oraz oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych.

Wypełnia osoba uczestnicząca w projekcie lub jej przedstawiciel / opiekun prawny w przypadku osoby małoletniej.

To be completed by the project participant or their representative / legal guardian in the case of a minor.

OSOBA UCZESTNICZĄCA ☐ **DOROSŁY** ☐ **DZIECKO**
PARTICIPANT ADULT CHILD

NR EWIDENCYJNY	
-----------------------	--

Dane osobowe osoby uczestniczącej w projekcie

Miejscowość, data Place, date	
---	--

Imiona Names	
Nazwiska Surnames	

Data urodzenia Date of birth		Wiek w momencie przystąpienia do projektu Participant age at entry	
Płeć Sex	☐ Kobieta Woman	☐ Mężczyzna Men	☐ Inne Other
Kraj pochodzenia Country of origin			
Obywatelstwo Citizenship			

Status pobytowy

Status: Cudzoziemcy niebędący obywatelami UE przebywający na terytorium RP na podstawie (zaznaczyć "X") Status: Foreigners who are not EU citizens residing in the territory of the Republic of Poland on the basis of (mark "X")		
Zaznaczyć X	Status	Dodatkowe informacje jeśli konieczne
	Ruch bezwizowy Visa-free travel	Seria i nr paszportu Passport series and number
	Wiza C (Schengen) lub D (krajowa) Visa C (Schengen) or D (national)	Cel wydania wizen Purpose of visa Nr wizen Visa number



	Rezydent długoterminowy UE Long-term resident of the EU	Znak decyzji Decision reference Nr karty Card number
	Zezwolenie na pobyt czasowy Temporary residence permit	Znak decyzji Decision reference Nr karty Card number
	Zezwolenie na pobyt stały Permanent residence permit	Znak decyzji Decision reference Nr karty Card number
	Stampila wojewody Voivode stamp	Charakter pobytu we wniosku Nature of stay in the application Seria i nr paszportu Passport number
	Ochrona międzynarodowa w rozumieniu dyrektywy 2011/95/UE International protection under Directive 2011/95/EU	Znak decyzji Decision reference Cel wydania karty Purpose of card Nr karty Card number
	Zgoda na pobyt tolerowany Consent for tolerated stay	Nr ewidencyjny Registration number
	Zgoda na pobyt ze względów humanitarnych Consent for stay on humanitarian grounds	Nr ewidencyjny Registration number
	Specustawa o pomocy obywatelom Ukrainy PESEL UKR Special conditions for assistance to citizens of Ukraine	Nr PESEL PESEL number
	Obywatel UK, rodzaj dokumentu potwierdzającego legalność pobytu w RP UK citizen, type of document confirming legal stay in Poland	Rodzaj dokumentu Type of document Nr dokumentu Document number
	Pobyt tymczasowy członka rodziny obywatela UE	Nr karty Card number



	Temporary stay of a family member of an EU citizen	
	Pobyt stały członka rodziny obywatela UE Permanent stay of a family member of an EU citizen	Nr karty Card number
	Zaświadczenie Szefa UdSC dla osoby korzystającej z tymczasowej ochrony¹ Certificate of the Head of the Office for Foreigners for a person benefiting from temporary protection	Sygnatura zaświadczenia Certificate reference number
	Inne Other	Nr ewidencyjny Registration number

Kontakt:

Nr telefonu Telephone number	
Adres e-mail E-mail address	

Czytelny podpis osoby uczestniczącej Signature of the participant	
---	--

Uwagi osoby przyjmującej deklarację	
Potwierdzam odbiór oświadczenia i weryfikację dokumentu potwierdzającego przynależność do grupy docelowej Czytelny podpis osoby weryfikującej dane	

¹ w rozumieniu dyrektywy 2001/55/WE w powiązaniu z decyzją wykonawczą wdrażającą mechanizm ochrony tymczasowej, tj. decyzją wykonawczą Rady (UE) 2022/382 z dnia 4 marca 2022 r. stwierdzającej istnienie masowego napływu wysiedleńców z Ukrainy w rozumieniu art. 5 dyrektywy 2001/55/WE i skutkującą wprowadzeniem tymczasowej ochrony, w odniesieniu do osób wskazanych w art. 2 ust. 1 tej decyzji

Oświadczenie

1. Oświadczam, że **kwalifikuję się / dziecko*, które reprezentuję** kwalifikuje się do grupy osób uczestniczących projektu “Pomorskie WELCOME Center”, spełniam łącznie następujące warunki:
 - 1) **posiadam obywatelstwo państwa trzeciego albo nie posiadam obywatelstwa żadnego z krajów,**
 - 2) **nie posiadam obywatelstwa żadnego z krajów UE,**
 - 3) **przebywam na terytorium RP legalnie, co potwierdzam odpowiednim dokumentem.**
2. Potwierdzam, że nie korzystam / dziecko nie korzysta* z tej samej formy wsparcia, uczestnicząc w innych projektach finansowanych ze środków Unii Europejskiej.
3. Poinformowano mnie, że projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Polskiego Programu Funduszu Azylu, Migracji i Integracji na lata 2021-2027.
4. Potwierdzam zapoznanie się z Klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania moich/ dziecka danych osobowych w ww. Projekcie, która stanowi integralną część Deklaracji.

*** Skreślić niewłaściwe**

Statement

1. I declare that I / **the child* I represent** is eligible to participate in the “Pomorskie WELCOME Center” project and meets all of the following conditions:
 - 1) **holds citizenship of a third country or does not hold citizenship of any country,**
 - 2) **does not hold citizenship of any EU member state,**
 - 3) **is legally residing in the Republic of Poland, confirmed by appropriate documentation.**
2. I confirm that I / the child* I represent is not receiving the same form of support under any other project funded by the European Union.
3. I have been informed that the project is co-financed by the European Union under the Polish National Programme of the Asylum, Migration and Integration Fund for 2021–2027.
4. I confirm that I have read the Information Clause on the processing of personal data in the above-mentioned project, which is an integral part of this Declaration within the Project, which constitutes an integral part of this Declaration.

*** Cross out what does not apply**

.....
/data i czytelny podpis/

/date and legible signature/

Klauzula informacyjna

Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych w projekcie "Pomorskie WELCOME Center" realizowanego przez Województwo Pomorskie, Wojewodę Pomorskiego, Centrum Wsparcia Imigrantów i Imigrantek, Stowarzyszenie OVUM, Stowarzyszenie PORT. Przestrzeń Otwarta.

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (RODO) informujemy, że:

1. Administratorami danych osobowych osób uczestniczących w projekcie "Pomorskie Welcome Center" są:
 - a) Zarząd Województwa Pomorskiego z siedzibą przy ul. Okopowej 21/27, 80-810 Gdańsk, kmw@pomorskie.eu, tel. 58 32 68 561
 - b) Wojewoda Pomorski z siedzibą przy ul. Okopowej 21/27, 80-810 Gdańsk, zok@gdansk.uw.gov.pl, tel. 58 307 76 95
 - c) Centrum Wsparcia Imigrantów i Imigrantek z siedzibą w Gdańsku przy ul. Gdyńskich Kosynierów 11, 80-866 Gdańsk, centrum@cwii.pl
 - d) Stowarzyszenie OVUM z siedzibą w Gdyni przy ul. Romualda Traugutta 2, 81-388 Gdynia, biuro@ovum.org.pl, tel. 58 661 31 51
 - e) Stowarzyszenie PORT. Przestrzeń Otwarta z siedzibą w Słupsku przy ul. Piotra Skargi 5, 76-200 Słupsk, port.slupsk@o2.pl
2. Poniżsi Administratorzy wyznaczyli Inspektorów Ochrony Danych (IOD), z którymi można się kontaktować pisemnie na wymienione w pkt.1 adresy miejscowe lub za pośrednictwem e-mail poszczególnych IOD:
 - a) Zarząd Województwa Pomorskiego: iod@pomorskie.eu
 - b) Wojewoda Pomorski: iod@gdansk.uw.gov.pl

W celu kontaktu z Centrum Wsparcia Imigrantów i Imigrantek, Stowarzyszeniem OVUM oraz Stowarzyszeniem PORT. Przestrzeń Otwarta, należy korzystać z form kontaktu podanych w pkt. 1.

3. Dane osobowe wskazane w deklaracji przystąpienia do projektu "Pomorskie Welcome Center" będą przetwarzane w celu jego realizacji, w tym celu monitorowania, sprawozdawczości, kontroli i audytu, a także określania kwalifikowalności osób uczestniczących, archiwizacji, działań informacyjno-promocyjnych oraz innych czynności związanych z obsługą projektu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) i e) oraz art. 9 ust. 2 lit. g, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – w związku z:

- a) rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1147 z dnia 7 lipca 2021 r. ustanawiającym Fundusz Azylu, Migracji i Integracji;
 - b) rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiającym wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego;
 - c) ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. U. z 2018 r., poz. 217 z późn. zm.).
4. Pozyskane dane będą mogły być udostępniane w celu monitoringu, sprawozdawczości i audytu realizowanego projektu wyłącznie podmiotom uprawnionym do przeprowadzenia powyższych czynności (m.in. Instytucję Zarządzającą, Instytucję Pośredniczącą lub jednostkę upoważnioną do działania w ich imieniu, Instytucję Audytową, której funkcję pełni Szef Krajowej Administracji Skarbowej lub inną upoważnioną instytucję krajową oraz unijną lub jednostkę upoważnioną do działania w ich imieniu, w tym także Europejski Trybunał Obrachunkowy i Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych – OLAF).
Dane będą przekazywane innym podmiotom, którym Administratorzy wymienieni w pkt. 1, zlecają usługi związane z przetwarzaniem danych osobowych (tj. podmiotom wspierającym systemy teleinformatyczne, podmiotom świadczącym usługi dla Administratorów w związku z realizacją projektu "Pomorskie Welcome Center"). Wskazane podmioty będą przetwarzać dane na podstawie umowy z poszczególnymi Administratorami i tylko zgodnie z ich poleceniami.
5. Dane osobowe będą przechowywane do czasu zakończenia obowiązującego nas okresu archiwizacji tj. 5 lat, nie krócej niż do 31.12.2034 r. Do okresu przechowywania zastosowanie mają również przepisy wynikające z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. U. z 2018 r., poz. 217 z późn. zm.).
6. Osoba, której dane dotyczą posiada prawo do żądania od administratorów dostępu do danych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania lub prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania.
7. Osoba, której dane dotyczą posiadają prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (PUODO).
8. Podanie danych osobowych jest wymogiem prawnym określonym w pkt. 3. Brak ich przekazania uniemożliwia skorzystanie ze wsparcia w ramach projektu.

Information Clause

Information clause on the processing of personal data in the project “Pomorskie WELCOME Center”, implemented by the Pomorskie Voivodeship, the Pomeranian Voivode, Immigrants Support Center, OVUM Association, and PORT Association - Open Space.

In accordance with Article 13 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (GDPR), we inform you that:

1. The data controllers of personal data of persons participating in the project “Pomorskie Welcome Center” are:
 - a) Pomorskie Voivodeship Board, ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk, kmw@pomorskie.eu, tel. 58 32 68 561
 - b) Pomeranian Voivode, ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk, zok@gdansk.uw.gov.pl, tel. 58 307 76 95
 - c) Immigrants Support Center, ul. Gdyńskich Kosynierów 11, 80-866 Gdańsk, centrum@cwii.pl
 - d) OVUM Association, ul. Romualda Traugutta 2, 81-388 Gdynia, biuro@ovum.org.pl, tel. 58 661 31 51
 - e) PORT Association. Open Space, ul. Piotra Skargi 5, 76-200 Słupsk, port.slupsk@o2.pl

2. The following controllers have appointed Data Protection Officers (DPOs) who can be contacted in writing at the addresses listed in point 1 or via the following email addresses:

- a) Pomorskie Voivodeship Board: iod@pomorskie.eu
- b) Pomeranian Voivode: iod@gdansk.uw.gov.pl

To contact Immigrants Support Center, OVUM Association and PORT Association. Open Space, please use the contact details provided in point 1.

3. Personal data provided in the declaration of participation in the “Pomorskie Welcome Center” project will be processed for the purpose of project implementation, including monitoring, reporting, control, and audit, as well as determining participant eligibility, archiving, informational and promotional activities, and other activities related to the management of the project in accordance with applicable law.

Processing of personal data is based on Article 6(1)(c) and (e) and Article 9(2)(g) of Regulation (EU) 2016/679 (GDPR) in connection with:

- a) Regulation (EU) 2021/1147 of the European Parliament and of the Council of 7 July 2021 establishing the Asylum, Migration and Integration Fund;
- b) Regulation (EU) 2021/1060 of the European Parliament and of the Council of 24 June 2021 laying down common provisions for the European Regional Development Fund, European Social Fund Plus, Cohesion Fund, Just Transition Fund, European Maritime, Fisheries and Aquaculture Fund, and financial rules for those and other funds;
- c) The Act of 14 July 1983 on the National Archival Resource and Archives (Journal of Laws of 2018, item 217, as amended).

4. The collected data may be made available for monitoring, reporting, and audit purposes only to entities authorized to conduct these activities (including the Managing Authority, Intermediate Body, Audit Authority – the Head of the National Revenue Administration, or other authorized national or EU institutions, including the European Court of Auditors and the European Anti-Fraud Office – OLAF).

The data will also be provided to other entities contracted by the controllers listed in point 1 to perform services related to the processing of personal data (e.g., IT system support, services for project implementation). These entities will process the data under agreements with the controllers and solely according to their instructions.

5. Personal data will be stored for the required archival period, i.e., 5 years, but not shorter than until 31 December 2034. The storage period is also governed by the Act of 14 July 1983 on the National Archival Resource and Archives.
6. The data subject has the right to request access to their data, rectification, deletion, or restriction of processing, or to object to the processing.
7. The data subject has the right to lodge a complaint with the President of the Personal Data Protection Office (PUODO).
8. Providing personal data is a legal requirement specified in point 3. Failure to provide such data will prevent participation in the project.